

uzatvorená podľa § 63 I a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov

**Objednávateľ:**

Názov: **Ľubovnianske múzeum – hrad v Starej Ľubovni**  
 sídlo: **Zámocká 22, 064 01 Stará Ľubovňa**  
 štatutárny orgán: **PhDr. Dalibor Mikulík, riaditeľ**  
 IČO: **377 812 35**  
 DIČ: **20 21 44 79 78**  
 bankové spojenie: **Štátna pokladnica**  
 IBAN: **SK24 8180 0000 0070 0051 9234**  
 právna forma: **rozpočtová organizácia PSK, Zriaďovacia listina PSK v  
 Prešove KUL-2002/000153/1, dňa 1.4.2002, Register MaG  
 MK SR č. MK 6892/2004-400**  
 (ďalej len „objednávateľ“)

a

**AUTOR:**

meno a priezvisko: **Michal Pal'ko**  
trvalý pobyt: \_\_\_\_\_  
dátum narodenia: \_\_\_\_\_  
bankové spojenie: \_\_\_\_\_  
číslo účtu: \_\_\_\_\_

## Belá

(d'alej len „autor“)

(spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

uzatvárajú Zmluvu o dielo a licenčnú zmluvu (ďalej len „zmluva“) s nasledovným obsahom:

## Preambula

Ľubovnianske múzeum (Ďalej iba ĽM) je rozpočtovou organizáciou Prešovského samosprávneho kraja. Na základe svojej zriaďovacej listiny je regionálnou zberateľskou, vedeckovýskumnou, kultúrno-vzdelávacou inštitúciou v oblasti múzejnej činnosti. Základným poslaním ĽM je na základe prieskumu a vedeckého výskumu zhromažďovať, ochraňovať, vedecky a odborne zhodnocovať, odborne spracovávať a verejnosti prezentovať hmotné i nehmotné prejavy kultúrneho dedičstva v územnom obvode okresu Stará Ľubovňa a v oblasti Zamaguria – Pienin. Súčasťou poslania múzea je sprístupňovanie umeleckých prejavov kultúrneho dedičstva verejnosti.

## Článok 1

## Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri vytvorení, dodaní a realizácii diela a udelení licencie na jeho použitie.
- 1.2 Dielom sa rozumie príprava a realizácia hudobného programu v rámci osláv 40. výročia sprístupnenia Múzea ľudovej architektúry pod hradom Ľubovňa dňa 15. mája 2025 v areáli Múzea ľudovej architektúry pod hradom Ľubovňa v čase od 17:00 hod.
- 1.3 Dohodnutý rozsah diela: min. 10 min.



## Článok 2

### Práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.1 Autor sa zaväzuje:
  - 2.1.1 vytvoriť, dodať a zrealizovať dielo s náležitou odbornou starostlivosťou, v rozsahu podľa čl. 1 zmluvy,
  - 2.1.2 realizovať dielo na základe dramaturgických pokynov zodpovedného zamestnanca objednávateľa, Mgr. Katarína Babčáková, PhD. ďalej len „zodpovedný zamestnanec“), kontakt: [katarina.babcakova@hradlubovna.sk](mailto:katarina.babcakova@hradlubovna.sk) v elektronickej forme,
  - 2.1.3 bezodkladne informovať zodpovedného zamestnanca o prekážkach, ktoré mu bránia dielo vytvoriť a to formou e-mailu odoslaného zodpovednému zamestnancovi.
- 2.2 Objednávateľ je povinný:
  - 2.2.1 poskytnúť potrebnú nevyhnutnú organizačnú, technickú a odbornú spoluprácu pri príprave a realizácii diela,
  - 2.2.2 informovať autora o zrušení realizácie diela z dôvodu vyhlásenia alebo trvania akýchkoľvek opatrení alebo z dôvodov iných mimoriadnych okolností nezávislých od vôle objednávateľa, vrátane, ale nielen, vojny, občianskych nepokojov, živelných katastrof alebo akejkoľvek inej okolnosti mimo jej dosahu do 48 hodín.
  - 2.2.3 zaplatiť autorovi odmenu podľa čl. 4 tejto zmluvy.
- 2.3 V prípade, že niektorá zmluvná strana poruší svoje povinnosti podľa tejto zmluvy, je povinná nahradiť druhej zmluvnej strane preukázanú škodu, ktorá jej porušením povinnosti vznikla. Oprávnená zmluvná strana si náhradu škody uplatní písomnou výzvou.

## Článok 3

### Odovzdanie diela

- 3.1 Autor je povinný vytvorené dielo dodať zodpovednému zamestnancovi spôsobom podľa čl. 2 bod. 2.1.2 zmluvy. Dielo sa považuje za dodané momentom jeho doručenia zodpovednému zamestnancovi spôsobom, v podobe a formáte podľa čl. 2 bod. 2.1.2 zmluvy.
- 3.2 V prípade, ak dielo nespĺňa náležitosti podľa tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený požadovať od autora, aby vykonal podľa požiadaviek objednávateľa nápravu, a to do 5 kalendárnych dní, odo dňa upovedomenia autora o požiadavkách na nápravu.
- 3.3 Ak autor nevykoná nápravu podľa predchádzajúceho odseku, je objednávateľ oprávnený dielo neprevziať a odstúpiť od zmluvy. V tomto prípade autorovi nevzniká právo na odmenu.
- 3.4 Objednávateľ je oprávnený požadovať od autora náhradu škody, vzniknutej porušením časti zmluvy, ktoré bolo dôvodom jej odstúpenia od zmluvy. Objednávateľ si náhradu škody uplatní písomnou výzvou.
- 3.5 Dielo sa považuje za riadne odovzdané momentom dodania diela podľa čl. 2 bod. 2.1.2 tejto zmluvy zodpovednému zamestnancovi v rozsahu podľa čl. 1 zmluvy bez väd a realizované v zmysle čl. 2 bod 2.1.3.
- 3.6 Za dielo bez väd je možné považovať iba dielo, s ktorého rozsahom a obsahom vyjadril zodpovedný zamestnanec súhlas. Súhlas s rozsahom a obsahom diela zašle zodpovedný zamestnanec autorovi e-mailom z adresy uvedenej ako kontakt podľa čl. 2, bod 2.1.2 zmluvy, a to v termíne najneskôr do 2 pracovných dní odo dňa dodania diela.



## **Článok 4**

### **Odmena**

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli na odmene za vytvorenie a realizáciu diela a za udelenie licencie na jeho použitie vo výške 160,- Eur, (slovom: stošesťdesiat eur), z toho odmena za vytvorenie diela je vo výške 60,00 Eur a odmena za poskytnutie licencie na jeho použitie vo výške 100,00 Eur.
- 4.2 V prípade, že súčasťou tejto zmluvy nebude zmluvnými stranami podpísaná dohoda o nevyberaní zrážkovej dane z príjmov, objednávateľ zrazí z odmien príslušnú daň z príjmov podľa zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.
- 4.3 Objednávateľ je povinný zaplatiť autorovi odmenu podľa tohto článku zmluvy najneskôr do 21 dní odo dňa riadne realizovaného diela objednávateľovi a to na účet autora uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

## **Článok 5**

### **Licenčná doložka**

- 5.1 Autor vyhlasuje, že je oprávnený disponovať dielom, nedopustil sa zásahu do práv tretích osôb a je oprávnený udeliť súhlas na použitie diela (licenciu) podľa tejto zmluvy.
- 5.2 Autor zodpovedá za škodu, ktorá by objednávateľovi z dôvodu nepravdivosti vyhlásenia podľa bodu 5.1 zmluvy vznikla.
- 5.3 Autor udeľuje objednávateľovi odplatne výhradnú licenciu na použitie dokumentácie.
- 5.4 Objednávateľ je oprávnený použiť dokumentáciu všetkými spôsobmi použitia známymi v čase uzavretia tejto zmluvy podľa § 19 a § 97 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“).
- 5.5 Autor udeľuje objednávateľovi licenciu bez vecného a územného obmedzenia na celú dobu ochrany práv autora podľa autorského zákona.
- 5.6 Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie dokumentácie pre potreby objednávateľa v rozsahu udelennej licencie.
- 5.7 Objednávateľ je povinný uviesť meno a priezvisko autora pri každom použití diela.

## **Článok 6**

### **Ochrana osobných údajov**

- 6.1 Autor je uzrozumený s tým, že jeho osobné údaje budú objednávateľom spracúvané v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „Nariadenie“). Autor prehlasuje, že mu boli poskytnuté všetky relevantné informácie o spracúvaní jeho osobných údajov.
- 6.2 Autor pri zhotovení diela spracúva osobné údaje o dotknutých osobách v mene prevádzkovateľa, ktorým je odberateľ, v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve a v Zmluve o sprostredkovaní pri spracúvaní osobných údajov, uzatvorenej v súlade s čl. 28 Nariadenia; v prípade uzatvorenia Zmluvy o sprostredkovaní pri spracúvaní osobných údajov je Autor oprávnený začať spracúvať osobné údaje v mene odberateľa až po nadobudnutí jej účinnosti.

## **Článok 7**

### **Platnosť a účinnosť zmluvy**

- 7.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 7.2 Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán.



- 7.3 Od zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností, ktoré odôvodnene znemožnia plnenie jednej, či druhej zmluvnej strane.
- 7.4 Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody, vzniknutej podstatným porušením zmluvy, ktoré bolo dôvodom jej odstúpenia od zmluvy.
- 7.5 Táto zmluva zaniká vzájomným splnením povinností zmluvných strán vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 7.6 Doba platnosti udelenej licencie v zmysle čl. 5 zmluvy sa spravuje podľa bodu 5.5 zmluvy.

## Článok 8

### Záverečné ustanovenia

- 8.1 Zmluva sa riadi platným právnym poriadkom Slovenskej republiky. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a Autorského zákona.
- 8.2 Zmluvu je možné meniť len formou písomného očíslovaného dodatku podpísaného obidvoma zmluvnými stranami.
- 8.3 Ak sa akékoľvek ustanovenie zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a/alebo právnymi aktmi Európskej únie, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení.
- 8.4 Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých autor dostane 1 vyhotovenie a objednávateľ 2 vyhotovenia.
- 8.5 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti so zmluvou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie budú prednostne riešiť vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami.
- 8.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu dôkladne prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené na podpis zmluvy a na znak súhlasu s jej obsahom zmluvu vlastnoručne podpisujú.

Za objednávateľa:

V Starej Ľubovni, dňa 14. 05. 2025

Autor:

PhDr. Dalibor Mikulík  
riaditeľ LM

Michal Paľko

Táto zmluva bola zverejnená dňa:

Táto zmluva nadobudla účinnosť dňa:

